[…]

21.02.95 BMV/00017 439/000 27.034/I/PN
[…]

Betreft : Uw vraag om advies.
Vertaling van een ministerieel besluit.
Provincie Limburg.

Mijnheer de Minister,

Op 6 april 1995 hebben de verenigde afdelingen van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (V.C.T.) een onderzoek gewijd aan uw vraag om advies betreffende het vertalen van een ministerieel besluit inzake de exploitatie van een hinderlijke inrichting.

U vestigt de aandacht op het feit dat deze ministeriële beslissing dient bekendgemaakt conform de bepalingen van het A.R.A.B. en meer bepaald volgens artikel 13.

U vraagt het advies van de V.C.T. over de vraag of er een vertaling van het M.B. moet worden opgemaakt door uw diensten.

De V.C.T. is van oordeel dat het M.B. is gesteld in de bestuurstaal volgens art. 36 § 1, 1°, van de gewone wet van 09.08.1980 die zegt dat de diensten van de Vlaamse Regering het Nederlands als bestuurstaal gebruiken.

Om die reden is de commissie van oordeel dat op de Minister geen verplichting rust tot het leveren van een Franse vertaling aan de heer Gouverneur van de provincie Limburg.

Immers overeenkomstig art. 34, § 1, 2e lid S.W.T., dient de Gouverneur het M.B. aan de gemeente Voeren in het Nederlands over te maken. Het is dan de gemeente Voeren die in het kader van art. 11, § 2, 2e lid en art. 12, 3e lid S.W.T. een verplichting wordt opgelegd tot gebruik van het Frans.

Met de meeste hoogachting,

DE VOORZITTER,

[…]